

TÉREY JÁNOS

Ős Mogul

*Jöjj, Ady Endre!, Ős Mogul Barátom,
mert szívem egyébként bealkonyul
(hogy ennek a sornak értelme nincs, belátom,
de a költő, ahol lehet, nyomul).*

*Véreim, magyar Rác-kerti barátok!
Vagány gyerek vagyok, könnyed és fanyar,
nem érdekel, ha nincs kajátok, piátok,
tíz unicumot egy jó szerző benyal.*

*És, ha néha-néha, szárnyam megsebezve,
visszahullok az álmos Debrecenbe,
ott az Alföld, nem köll nagyon hullni,
hála égnek, segít Keresztury.*

*Jöjj, Ady Endre!, Ős Mogulként társam,
hitványulni ne lásd hajdan vitéz fajod.
Fontos szerző vagyok, abhoz, hogy átlássam,
mindig legyen elég jó piád és kajod.**

(Ferdítette: PETŐCZ ANDRÁS)

* A szerző azt akarta írni, „kajád”, de úgy nem jött ki a rím.
Aztán legyintett: istenem, kicsit dőcög. Annyi baj legyen!